

NACIONES UNIDAS

Asamblea General

CUADRAGESIMO OCTAVO PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales



TERCERA COMISION
49ª sesión
celebrada el viernes
3 de diciembre de 1993
a las 10.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 49ª SESION

Presidente: Sr. KUKAN (Eslovaquia)

más tarde: Sr. VAN DER HEIJDEN (Países Bajos)
(Vicepresidente)

más tarde: Sr. KUKAN (Eslovaquia)

SUMARIO

TEMA 114 DEL PROGRAMA: CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS
(continuación)*

- b) CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS, INCLUIDOS DISTINTOS
CRITERIOS PARA MEJORAR EL GOCE EFECTIVO DE LOS DERECHOS HUMANOS Y LAS
LIBERTADES FUNDAMENTALES (continuación)
- c) SITUACIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS E INFORMES DE RELADORES Y
REPRESENTANTES ESPECIALES (continuación)

TEMA 115 DEL PROGRAMA: SITUACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN ESTONIA Y LETONIA
(continuación)*

TEMA 172 DEL PROGRAMA: NECESIDAD DE ADOPTAR MEDIDAS EFICACES PARA LA PROMOCION
Y PROTECCION DE LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS EN TODO EL MUNDO QUE SON VICTIMAS DE
CIRCUNSTANCIAS ESPECIALMENTE DIFICILES, INCLUIDOS LOS CONFLICTOS ARMADOS
(continuación)*

* Temas examinados conjuntamente.

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, al Jefe de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-794, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL
A/C.3/48/SR.49
14 de marzo de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Se declara abierta la sesión a las 10.40 horas.

TEMA 114 DEL PROGRAMA: CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS

(continuación) (A/48/3, cap. VII.B; A/48/58-S/25024, A/48/63, A/48/68, A/48/74-S/25216, A/48/75-S/25217, A/48/77-S/25231, A/48/88-S/25310, A/48/93, A/48/94, A/48/113-S/25397, A/48/116, 120, 125, 136, 152, 174, A/48/176-S/25834, A/48/177-S/25835, A/48/181, 184, 201, A/48/203-S/25898, A/48/211, A/48/214, A/48/217-S/25986, A/48/222, A/48/261-S/26073, A/48/262, A/48/273, A/48/291-S/26242, A/48/294-S/26247, A/48/302, 307, 330, A/48/355-S/26390, A/48/357, 370, 394, A/48/395-S/26439, A/48/396-S/26440, A/48/401, 446, 484, 496, 564 y 643)

b) CUESTIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS, INCLUIDOS DISTINTOS CRITERIOS PARA MEJORAR EL GOCE EFECTIVO DE LOS DERECHOS HUMANOS Y LAS LIBERTADES FUNDAMENTALES (continuación) (A/48/210-E/1993/89, A/48/283, 340, 342, 425, 509 y Add.1, 510, 575, 576, 589 y 590; A/C.3/48/7 y 8)

c) SITUACIONES RELATIVAS A LOS DERECHOS HUMANOS E INFORMES DE RELADORES Y REPRESENTANTES ESPECIALES (continuación) (A/48/92-S/25341, A/48/261, A/48/274-S/26125, A/48/295, 298, 299, A/48/351-S/26359, A/48/387-S/26424, A/48/525, 526 y Add.1, 561, 562, A/48/570-S/26686, A/48/577, 578, 579, 584, 600 y Add.1 y 601; A/C.3/48/9, 13 y 17)

TEMA 115 DEL PROGRAMA: SITUACION DE LOS DERECHOS HUMANOS EN ESTONIA Y LETONIA (continuación) (A/48/82, 156, 208, 220, 223, 259 y 511; A/C.3/48/16)

TEMA 172 DEL PROGRAMA: NECESIDAD DE ADOPTAR MEDIDAS EFICACES PARA LA PROMOCION Y PROTECCION DE LOS DERECHOS DE LOS NIÑOS EN TODO EL MUNDO QUE SON VICTIMAS DE CIRCUNSTANCIAS ESPECIALMENTE DIFICILES, INCLUIDOS LOS CONFLICTOS ARMADOS (continuación) (A/48/242; A/C.3/48/1/Add.1)

1. El Sr. BOTEZ (Rumania) dice que la polaridad entre el Este y el Oeste y entre el Norte y el Sur en el decenio de 1970 hizo que persistieran interpretaciones opuestas del concepto de derechos humanos. Mientras el Oeste se centraba en los derechos individuales, el Este lo hacía en los derechos del colectivo; y mientras el Norte se concentraba en los derechos civiles y políticos, al Sur le preocupaban más los derechos económicos y sociales. Muchos regímenes represivos, Rumania entre ellos, intentaron justificar sus propias violaciones abiertas de los derechos humanos adscribiendo las cuestiones ideológicas y sociales, que incluyen los derechos humanos, al ámbito de los "asuntos internos", con lo que las dejaban fuera del alcance de la comunidad mundial.

2. Con todo, tras el fin de la guerra fría, la dicotomía entre el individuo y la colectividad ha dejado de ser pertinente. Teóricamente, si se considera que el goce de los derechos humanos es un proceso social y político continuo, no importa que se antepongan las cuestiones políticas o las cuestiones económicas y sociales. Si se anteponen los derechos políticos, evidentemente no se puede pasar por alto el contexto socioeconómico: está hartado demostrado que la miseria es el principal enemigo de la democracia y del decoro social. Por ejemplo, las

/...

(Sr. Botez, Rumania)

democracias occidentales que, al menos en teoría, han respetado tradicionalmente los derechos políticos, tratan de mejorar la calidad de la vida de sus ciudadanos. Si, por otra parte, se antepusieran los derechos económicos y sociales, para que las personas pudieran disfrutar de su bienestar, en definitiva habría que abordar la cuestión de las libertades civiles y los derechos políticos, como lo demuestran los recientes pasos democráticos dados en algunos países del Sur. Por consiguiente, ambas fórmulas son equivalentes y el antagonismo entre los derechos políticos y económicos es falso. Así, todas las partes están teóricamente de acuerdo, y, si bien es importante reconocer las diferencias culturales, los derechos humanos son una preocupación universal. Es preciso que tras el fin de la guerra fría esos valores dejen de ser considerados divisivos.

3. Para eliminar el antagonismo y lograr la cohesión en materia de derechos humanos se requiere, ante todo, transparencia en los asuntos internos de los Estados. Es más, tal vez deba modificarse el principio universal de no injerencia en los asuntos internos e incluir entre los derechos humanos fundamentales el derecho a vivir en una sociedad transparente. A su juicio, la transparencia y el debate abierto son la mejor cura contra la desconfianza y el enfrentamiento.

4. Antes de diciembre de 1989, la dictadura comunista de Rumania se destacó tanto en su violación de los derechos humanos como en su negativa a analizar esas cuestiones. Representantes de la Rumania comunista formularon sin duda declaraciones por las que el orador se siente ahora obligado a disculparse. Tal vez sea simbólico que el mismo escaño esté ocupado en estos momentos por un ex disidente antitotalitarista y activista de derechos humanos. La revolución democrática ha cambiado radicalmente el enfoque de Rumania en cuanto a los derechos humanos, y esos principios ahora se consideran el fundamento teórico y moral de su política de transición democrática de un régimen totalitario hacia una sociedad libre. Aunque en estos momentos existan naturalmente en Rumania violaciones de los derechos de algunos individuos, como ocurre en cualquier parte del mundo, esas violaciones no forman parte de una estrategia concebida por el Gobierno. La nueva Rumania, que es una sociedad transparente, está dispuesta a analizar con franqueza cualesquiera posibles violaciones. Es más, su optimismo por el futuro de los derechos humanos se basa en ese hecho.

5. El Sr. Van der Heijden (Países Bajos), Vicepresidente, asume la Presidencia.

6. El Sr. SZELEI (Hungría), refiriéndose a los temas 114 b) y c), dice que si bien hace sólo unos años una oleada de euforia de democracia, libertad y derechos humanos, se adueñó del mundo, ésta resultó efímera. Las dictaduras, el ultranacionalismo, la intolerancia, la "depuración étnica", los crímenes de guerra y las políticas gubernamentales abusivas se han convertido en rasgos predominantes del mundo contemporáneo. Con todo, la comunidad internacional no parece estar preparada y, en ocasiones, ni siquiera dispuesta a reaccionar. Hungría aplaude la intervención mayor del Consejo de Seguridad en lo que respecta a combatir las violaciones notorias de los derechos humanos, y encomia la labor realizada por los relatores especiales y los representantes especiales.

/...

(Sr. Szelei, Hungría)

7. Hungría condena las abominables violaciones de los derechos humanos y del derecho humanitario en Bosnia y Herzegovina y reitera que se debe enjuiciar a los culpables conforme al mandato del Tribunal Internacional establecido en virtud de la resolución 827 (1993) del Consejo de Seguridad. Hungría está alarmada por las abiertas violaciones de los derechos humanos perpetradas en Serbia y, en particular, por la situación de la comunidad húngara en esa zona. Una campaña bien estructurada de persecución e intimidación ha arrojado a centenares de miles de húngaros de su tierra ancestral. A juicio de Hungría, es indispensable una presencia internacional para garantizar que se respeten los derechos humanos de todas las comunidades y minorías que se encuentran en peligro en la zona. En ese contexto, Hungría condena la expulsión de las misiones de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa por parte de las autoridades serbias e insta a que a la brevedad se reanuden las misiones de larga duración, como se estipula en la resolución 855 (1993) del Consejo de Seguridad.

8. Análogamente, Hungría insta al Iraq a que ponga fin a sus notorias violaciones de los derechos humanos y a que cumpla sus compromisos internacionales contraídos voluntariamente en la materia. En particular, exhorta al Iraq a que responda por todas las personas que fueron secuestradas de Kuwait y a que las libere, y acoge con agrado la recomendación del Relator Especial de que se despliegue en todo el país un equipo de supervisores de derechos humanos, en especial en la zona pantanosa meridional.

9. Hungría sigue lamentando el hecho de que las autoridades cubanas se nieguen a cooperar con el Relator Especial y le preocupa la política represiva de intimidación y persecución de los defensores de los derechos humanos en Cuba. Es particularmente inquietante que las "brigadas de respuesta rápida" controladas por el Gobierno ataquen a los promotores de los derechos humanos en ese país. Hungría exhorta a las autoridades cubanas a que pongan fin a las violaciones de los derechos humanos y de las libertades fundamentales y a que vele por el respeto de las garantías legales.

10. Las graves violaciones de los derechos humanos en Haití son motivo de enorme preocupación. El orador condena las ejecuciones, las desapariciones forzadas, la tortura, las violaciones y la denegación de la libertad de reunión y asociación, y se suma al llamamiento de que se aplique plenamente el Acuerdo de Governors Island con miras a restablecer la democracia en Haití.

11. La situación general de los derechos humanos en Myanmar sigue siendo alarmante, si bien las autoridades militares han tomado algunas pequeñas medidas. El ejército sigue cometiendo graves violaciones de derechos humanos, incluidos los derechos de las minorías. Hungría condena la tortura, los tratos inhumanos y degradantes, las ejecuciones extrajudiciales y la persecución de minorías étnicas y religiosas por parte de las autoridades de Myanmar e insta a que se libere incondicionalmente a los presos políticos, incluida Daw Aung San Suu Kyi, Premio Nobel de la Paz. La situación debe mantenerse bajo examen mientras los gobernantes militares se nieguen a transferir el poder a los representantes electos del pueblo de Myanmar.

/...

(Sr. Szelei, Hungría)

12. El informe sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán (A/48/601) ofrece información bien documentada sobre las ejecuciones extrajudiciales y sumarias, las desapariciones, la tortura y otros tratos crueles, la falta de garantías jurídicas y las represalias contra los que trataron de establecer contacto con el Representante Especial. Hungría insta al Gobierno del Sudán a que cumpla sus obligaciones de derechos humanos conforme al derecho internacional y exhorta a todas las partes a que respeten las normas universalmente reconocidas del derecho humanitario.

13. La situación general en el Afganistán, en particular con respecto a los derechos humanos, merece suma atención. Hungría coincide plenamente con el criterio del Relator Especial de que debe respetarse estrictamente el derecho humanitario en ese país y apoya sus recomendaciones.

14. Por último, el orador destaca la importancia de la participación genuina de las organizaciones no gubernamentales en la labor de los diversos órganos de derechos humanos de las Naciones Unidas.

15. El Sr. ABDELLAH (Túnez) dice que las transformaciones democráticas en el mundo han ido acompañadas de un renovado interés en los derechos humanos. En la reciente Conferencia Mundial de Derechos Humanos, celebrada en Viena, la comunidad internacional reiteró su compromiso con esos valores y reafirmó la relación que existe entre los derechos civiles y políticos y los derechos económicos, sociales y culturales. En ese foro se plantearon diversas cuestiones, en primer lugar, que no cabe duda de que es preciso consolidar el mecanismo existente de derechos humanos y que se deben asignar suficientes recursos al Centro de Derechos Humanos para que pueda hacer frente a su mayor volumen de trabajo. En segundo lugar, es de máxima prioridad analizar la creación de un cargo de Alto Comisionado para los Derechos Humanos, que se encargaría de coordinar los mecanismos existentes y de promover y proteger los derechos humanos, tarea que incluye la eliminación de las violaciones de derechos humanos y la promoción del derecho al desarrollo.

16. Firmemente adherida a los principios de derechos humanos, Túnez ha emprendido la tarea de crear un Estado democrático regido por el imperio de la ley y fundamentado en una sociedad civil, tolerante y abierta en que las libertades individual y colectiva puedan florecer. Desde el cambio de gobierno que tuvo lugar en noviembre de 1987, se han tomado varias e importantes medidas en materia de derechos humanos, como, por ejemplo, la liberación de presos políticos, la legalización de partidos políticos y la eliminación de los tribunales de emergencia. Túnez también está consagrada a infundir en la sociedad una cultura de derechos humanos y a trabajar con las organizaciones no gubernamentales para la protección y el fortalecimiento de esos principios. Además, como parte en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, recientemente reconoció la competencia del Comité de Derechos Humanos, tal como se estipula en el artículo 41 de dicho instrumento.

17. Túnez está procurando garantizar el derecho al empleo, la salud, la educación, la vivienda, el bienestar social y la libertad de expresión e información y defender el principio de la no discriminación. Empero, para los

/...

(Sr. Abdellah, Túnez)

países en desarrollo la realización de los objetivos indisolublemente ligados de democracia y desarrollo no es tarea fácil, y, para crear un clima económico propicio a las libertades fundamentales, se requiere la solidaridad de la comunidad internacional. En ese espíritu, su delegación acoge con agrado la creación, por parte de la Comisión de Derechos Humanos, del grupo de trabajo encargado de elaborar recomendaciones sobre las formas de lograr que todos los Estados disfruten del derecho al desarrollo.

18. Si bien la comunidad internacional se ha entregado a la labor de crear un mundo democrático, aún siguen produciéndose violaciones de los derechos humanos más fundamentales. Túnez denuncia la "depuración étnica" y otras prácticas inhumanas perpetradas contra los musulmanes bosnios e insta encarecidamente a la comunidad internacional a que tome medidas para eliminarlas. Para concluir, el orador señala que los movimientos extremistas dedicados al terrorismo y a la violencia son los peores enemigos de los derechos humanos y que la comunidad internacional debe tomar rápidamente medidas enérgicas para combatir ese fenómeno.

19. La Sra. FERTEKLİGİL (Turquía), refiriéndose al tema 114 c) del programa, dice que la tragedia que se está viviendo en Bosnia y Herzegovina parece indicar el éxito siniestro del expansionismo. Las violaciones de los derechos humanos que se están produciendo allí son de extrema gravedad. La "depuración étnica" no es más que un genocidio y la comunidad internacional debe tomar medidas pertinentes antes de que empeore el desastre. Cualquier nueva dilación equivaldría a fomentar las violaciones de los derechos humanos y a aumentar el peligro de que el conflicto se extienda a otras partes de la ex Yugoslavia. Lo que está en juego en Bosnia y Herzegovina va más allá de la supervivencia de dicho Estado: es un desafío a la esperanza de que la diplomacia sea capaz de poner fin a la guerra.

20. La oradora lamenta que el Relator Especial sobre la situación en la ex Yugoslavia no fuese invitado a hablar ante la Comisión. Su delegación apoya sinceramente su condena de los delitos de violación de mujeres en Bosnia y Herzegovina y, en ese sentido, se suma a los patrocinadores del proyecto de resolución A/C.3/48/L.51, titulado "Agresión y violación de mujeres en la ex Yugoslavia".

21. La situación de los derechos humanos en otras partes de la ex Yugoslavia también está empeorando. Es preciso condenar enérgicamente las prácticas discriminatorias contra la población albana de Kosovo y tomar medidas enérgicas para restituir sus derechos humanos. A Turquía también le preocupan las violaciones de derechos humanos de las comunidades musulmanas en Sandžak y Vojvodina. Es preciso detener a toda costa la agresión serbia, que ha sentado un peligrosísimo precedente para la seguridad regional e internacional. Hay que cerrar todos los campos de concentración y poner en libertad a todos los detenidos. Hay que reforzar la protección de la población civil, en especial en las llamadas zonas protegidas, que están siendo despiadadamente atacadas por fuerzas serbias. Hay que buscar la forma de velar por la entrega de ayuda humanitaria para garantizar la supervivencia de la población civil. Es preciso detectar y enjuiciar a los presuntos responsables de crímenes de lesa humanidad

/...

(Sra. Fertekligil, Turquía)

en la ex Yugoslavia. Turquía aplaude la creación de un Tribunal Internacional conforme a la resolución 827 (1993) del Consejo de Seguridad. El Tribunal deberá comenzar a trabajar lo antes posible.

22. Para que el debate sobre derechos humanos en las Naciones Unidas pueda conservar su credibilidad se requiere mayor firmeza y solidaridad. Para crear un mundo mejor hay que combatir a toda costa el uso de la fuerza y no permitir que quede un delito sin castigo. Por su parte, Turquía está decidida a seguir ayudando a mitigar el sufrimiento del pueblo de Bosnia y Herzegovina y ayudar a sentar las bases para la paz.

23. Por último, la oradora expresa la esperanza de que la situación en Cachemira se resuelva mediante las conversaciones que se celebrarán entre la India y el Pakistán a principios del año entrante.

24. El Sr. REZVANI (República Islámica del Irán), refiriéndose al tema 114 c) del programa, dice que, habida cuenta de la decisión tomada en la resolución 1991/82 de la Comisión de Derechos Humanos de no remitir la cuestión de la situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán a la Asamblea General, la reintroducción del tema en virtud de la resolución 47/146 de la Asamblea General requiere explicación, más aún cuando las visitas del Representante Especial al país disiparon el mito de las violaciones en masa de los derechos humanos. Pese a los progresos alcanzados en cuanto al respeto de los derechos humanos, de que informó el Representante Especial, la Comisión aprobó posteriormente una resolución que diverge injustificadamente de su predecesora, poniendo así fin al período de cooperación mutuamente beneficiosa entre su Gobierno y la Comisión. Lamentablemente, eso coincidió con un momento en que su país había expresado su disposición a seguir cooperando con el Representante Especial. La actitud renuente de los patrocinadores tradicionales de la resolución ha excluido la posibilidad de establecer un diálogo constructivo, y la propia resolución que persigue motivos políticos, ha empañado aún más las relaciones.

25. El informe provisional sobre la situación de los derechos humanos en la República Islámica del Irán (A/48/526) es un intento deliberado de crítica mezquina, ya que no menciona los avances logrados y en cambio contiene juicios totalmente infundados. Además, algunas acusaciones son una mera reproducción de la propaganda difundida por la organización terrorista Mojahedin-e-Khalq. El orador señala que el documento A/48/526/Add.1 sólo contiene parte de las respuestas de su Gobierno al memorando del Representante Especial y que en el informe provisional no se incluyeron todos los materiales presentados por su Gobierno, en particular los relacionados con las recientes actividades de la organización terrorista Mojahedin-e-Khalq. Con todo, pese a esas omisiones, se investigaron y analizaron exhaustivamente las acusaciones. Por demás, aunque el informe provisional debió haber sido distribuido conjuntamente con su adición ésta fue publicada varios días después.

26. Desde 1984, su Gobierno ha insistido en que el Representante Especial debe estar familiarizado con los preceptos y la jurisprudencia islámicas. El reconocido desconocimiento del Representante Especial sobre esas cuestiones le

/...

(Sr. Rezvani, República Islámica del Irán)

ha impedido comprender la ley religiosa y su aplicación en la República Islámica del Irán y lo ha conducido a conclusiones erróneas. El Gobierno, que siempre ha hecho hincapié en este importante aspecto con miras a mejorar la cooperación pese a las dificultades creadas, en vano insistió en que la situación se analizara objetivamente.

27. En el informe provisional figuran denuncias detalladas de ataques de su Gobierno contra ciudadanos iraníes en el extranjero, que el Gobierno niega categóricamente por infundadas, aunque en el informe se da una impresión diferente. La apresurada adición de otros dos párrafos al proyecto de resolución (A/C.3/48/L.58) da la impresión de algo amañado. Es evidente que a su Gobierno no se le aplica el principio universalmente reconocido de ser considerado inocente hasta que se compruebe su culpabilidad. En segundo lugar, la imposición de la pena capital en su país por tráfico de drogas, que es una amenaza devastadora, no debe considerarse como una violación de los derechos individuales. En tercer lugar, la injustificada blasfemia contra la religión divina del Islam cometida por el escritor Salman Rushdie, es una cuestión de enorme magnitud. Por consiguiente, este hecho no puede reducirse a una cuestión de libertad de expresión, y circunscribir el problema a la República Islámica del Irán es un acto de distorsión, oportunismo y perjurio, ya que todos los países islámicos han condenado la apostasía del escritor. En resumen, la objeción del orador es que en el informe provisional se abordan las acusaciones de una manera que excede el mandato autorizado y el marco de un examen objetivo de la situación de los derechos humanos en cualquier país.

28. A juicio del orador, las actividades de derechos humanos de las Naciones Unidas están viciadas por un predominio de las motivaciones políticas. Recordando la preocupación planteada en ese sentido en la Conferencia de Derechos Humanos de Viena, el orador dice que el examen de la situación de los derechos humanos en su país probablemente demuestra fehacientemente la falta de objetividad y la aplicación de un doble rasero en aras de intereses políticos. Si bien la falta de progreso en la cooperación entre las Naciones Unidas y su país puede ser motivo de satisfacción para algunos, su Gobierno ha reafirmado su disposición a cooperar plenamente con cualquier investigación internacional de la situación en el Irán sobre la base de un criterio objetivo y transparente.

29. La delegación del Irán no ha recurrido al derecho de respuesta en los debates de la Comisión para evitar que se politice más la cuestión. Por último, el orador lamenta señalar que el proyecto de resolución A/C.3/48/L.58 no es un texto que propicie la cooperación, reflejando como lo hace la actitud de sus patrocinadores.

30. El Sr. Kukan (Eslovaquia) vuelve a ocupar la Presidencia.

31. El Sr. ACHARYA (Nepal) dice que su delegación atribuye gran importancia a la Declaración y Programa de Acción de Viena aprobados por la Conferencia Mundial de Derechos Humanos y apoya las normas básicas de derechos humanos que habrán de respetar todos los países. Nepal confía en que se pueda lograr un

(Sr. Acharya, Nepal)

consenso sobre la creación de un cargo de Alto Comisionado para los Derechos Humanos, que promovería imparcialmente todos los derechos humanos, y respalda plenamente las ideas contenidas en el proyecto de resolución A/C.3/48/L.45 presentado por los países no alineados en ese sentido. También respalda la iniciativa de fortalecer el Centro de Derechos Humanos para que pueda hacer frente a los nuevos problemas de derechos humanos en el mundo.

32. La Constitución de Nepal garantiza todos los derechos humanos y libertades fundamentales. Nepal ratificó la Convención sobre los Derechos del Niño y recientemente promulgó una ley que prohíbe el empleo de niños en fábricas, minas y otros lugares peligrosos. Cabe esperar que para 1995 se haya logrado la ratificación universal de la Convención. Nepal también ratificó la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y ha creado programas encaminados a velar por una mayor participación de la mujer en el desarrollo. La educación y la capacitación de la mujer están destinadas a promover el fortalecimiento de su papel en la sociedad de Nepal. Su gobierno también ha prestado especial atención a los problemas de los ancianos y las personas discapacitadas. Más de la tercera parte del presupuesto nacional se asigna al sector social, que en general mejora la situación de la mujer, los niños y otros grupos desfavorecidos.

33. Nepal se ha adherido a los principales instrumentos internacionales de derechos humanos, y en estos momentos está ajustando sus leyes a dichos instrumentos. Su país está sinceramente decidido a promover las libertades fundamentales, la justicia social y la paz y la seguridad internacionales. En Nepal no hay un solo prisionero político y se ha eliminado la pena capital. Por último, puesto que la democracia, el desarrollo y los derechos humanos están interrelacionados, el orador insta a la comunidad internacional a que coopere para lograr un mayor disfrute de los derechos civiles políticos, económicos, sociales y culturales.

34. El Sr. RODRIGUEZ PARRILLA (Cuba), hablando en relación con el tema 114 b) y c) del programa, dice que la Declaración y Programa de Acción de Viena establecieron las directrices fundamentales de una nueva plataforma de trabajo para las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos. La experiencia de Viena confirma también que la búsqueda de acuerdos a través del consenso es la manera más efectiva de lograr avances estables en la esfera de los derechos humanos y que los intentos mal intencionados de utilizar este tema como medio de injerencia en los asuntos internos de los Estados sólo conduce a enfrentamientos. El principio de la soberanía es la piedra angular del derecho internacional que sostiene las relaciones entre los Estados y no puede aceptarse que sea erosionado bajo ningún pretexto.

35. Cuba ha brindado todo su apoyo a la decisión de establecer un grupo de trabajo de la Tercera Comisión para dar seguimiento a las recomendaciones relativas a la creación del cargo de Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos. Produce sorpresa y disgusto que se pretenda descarrilar unilateralmente el proceso iniciado y cabe advertir que los

/...

(Sr. Rodríguez, Parrilla, Cuba)

esfuerzos por precipitar o imponer una decisión que no sea el resultado necesario y lógico de ese proceso sólo conseguiría introducir nuevas fuentes de fricción y crear nuevos obstáculos a la promoción y protección de los derechos humanos.

36. Cuba lucha con valentía y heroísmo en condiciones difíciles para mantener los logros alcanzados en materia de derechos humanos en beneficio de las grandes mayorías y por materializar en los hechos la Declaración Universal de Derechos Humanos.

37. Cuba deplora que algunos países hayan convertido el examen de los temas de derechos humanos en un ejercicio político contra los países del Tercer Mundo, contrario al espíritu y la letra de los instrumentos internacionales de derechos humanos. Según el parecer de algunas delegaciones del Norte, la situación de derechos humanos en esa parte del mundo no tiene nada que ver con las actividades del Sur, y se acusa a los países del Sur de ser culpables hasta que se pruebe su inocencia. Se trata de sentar a los países del Sur en el banquillo de los acusados, cuando por derecho histórico les corresponde estar en el estrado de los acusadores. Los derechos humanos de los países del Sur son agredidos sistemáticamente por los países del Norte mediante un sistema de relaciones internacionales injusto pero que el Norte lo presenta como un sistema natural y de equidad. Por otra parte, en la propia sociedad del Norte se cometen violaciones serias de los derechos humanos.

38. En Europa, los brotes de racismo, el maltrato a los inmigrantes y el resurgimiento de la extrema derecha son tendencias alarmantes y recuerdan que el pasado aún puede repetirse. Igualmente inquietante es que en algunos países europeos las leyes nacionales no contemplen la protección contra la discriminación, y que las disposiciones existentes son inadecuadas para garantizar los derechos de los niños, como los que son explotados en materiales pornográficos o colocados en familias adoptivas.

39. En Hungría hay situaciones alarmantes de violaciones contra las comunidades de gitanos y otros sectores desfavorecidos, maltrato generalizado durante la detención de los nacionales húngaros y extranjeros y expulsión sumaria de solicitantes de asilo. Según diversas informaciones, en este mismo país ha comenzado la pornografía y la prostitución infantiles de forma organizada. Entretanto, en la República Checa, el Gobierno de los que se proclaman demócratas ha puesto en vigor legislaciones discriminatorias que establecen prohibiciones para ocupar cargos públicos en razón del credo político de las personas.

40. En los Estados Unidos, la sociedad profundamente discriminatoria niega los más elementales derechos a millones de afronorteamericanos, latinoamericanos, indígenas, asiáticos y a los sectores sociales desfavorecidos en general. Los pueblos aborígenes de los Estados Unidos han sido implacablemente perseguidos, exterminados o expulsados de sus tierras ancestrales y hoy sus descendientes se ven forzados a sobrevivir en lo que vergonzosamente se ha dado en llamar "reservaciones indígenas".

(Sr. Rodríguez Parrilla, Cuba)

41. El cuadro más representativo de la situación de los derechos humanos en los Estados Unidos es el que ofrece su sistema judicial y penitenciario. Más de 1 millón de reclusos llenan las prisiones de los Estados Unidos, país cuyos índices de personas encarceladas y de ejecuciones son de los más altos del mundo. Según datos aportados por fuentes de los Estados Unidos, la tasa de encarcelamiento de la población afronorteamericana es siete veces mayor que la de la población blanca. Los reclusos viven en condiciones de hacinamiento y sufren maltratos que han provocado conocidos incidentes de protestas y amotinamientos, los que han sido fuertemente reprimidos por las autoridades con numerosas pérdidas de vidas humanas. Cabe concluir que el sistema judicial de los Estados Unidos es uno de los más represivos del mundo y que esa represión se ejerce con particular crudeza sobre las minorías y demás sectores desfavorecidos de la sociedad. Por otra parte, las autoridades de los Estados Unidos no hacen nada para garantizar a esas personas sus derechos humanos. Por el contrario, son el propio sistema y sus instituciones los que generan y sostienen una situación de violación masiva y abierta de los derechos humanos.

42. La eliminación de tales violaciones y el logro del pleno respeto de los derechos humanos debe ser el objetivo de las Naciones Unidas. Cuba tiene la firme convicción de que el tratamiento discriminatorio de las cuestiones de derechos humanos y su utilización con fines políticos va en contra de los principios consagrados en la Carta de las Naciones Unidas y ocasiona un daño irreparable a la causa de los derechos humanos.

Se levanta la sesión a las 12.50 horas.